A ILUSTROWANY KURIER POLSKI Cena 15 gr

ROK VIII (1952) Piątek, 21 listopada Nr 280 (2469)



Pierwsze posiedzenie Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

WARSZAWA (PAP) W dniu 20 listopada 1952 r. zebrał się na swe pierwsze, uroczyste posiedzenie Sejm Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, najwyższy organ władzy państwowej, w skład którego weszli, w wyniku historycznych wyborów z dnia 26 października br., wysunięci przez lud pracujący kandydaci Frontu Narodowego.

Najdonioślejszym momentem pierwszego posiedzenia było powołanie przez Sejm Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej Pierwszego Posła Narodu, Przewodniczącego Ogólnopolskiego Komitetu Frontu Narodowego, Bolesława Bieruta na stanowisko Prezesa Rady Ministrów. Sejm dokonał wyboru Rady Państwa, Marszałka i wicemarszałków. Na Przewodniczącego Rady Państwa wybrany został zasłużony działacz robotniczy i państwowy pos. Aleksander Zawadzki. Marszałkiem Sejmu wybrano pos. Jana Dembowskiego, znakomitego uczonego, wybitnego działacza Ruchu Obrońców Pokoju, Prezesa PAN.

Przewodniczący Ogólnopolskiego Komitetu Frontu Narodowego Wielki Budowniczy Polski Ludowej - BOLESŁAW BIERUT jednomyślną uchwałą powołany na stanowisko Prezesa Rady Ministrów

ALEKSANDER ZAWADZKI — Przewodniczącym Rady Państwa

JAN DEMBOWSKI — Marszałkiem Sejmu

Już na długo przed godziną 10 wypełnia się piękna sala Sejmu. Posłowie: przodujący robotnicy i chłopi, ludzie nauki, przedstawiciele świata kultury i sztuki, inżynierowie, nauczyciele, zasiadają na ławach poselskich zespołami wojewódzkimi.

W lożach dyplomatycznych zajmują miejsca członkowie korpusu dyplomatycznego.

Do ostatniego miejsca wypełniają się galerie dla publiczności. Tu w pierwszych rzędach zasiedli przedstawiciele zastępców posłów z poszczególnych okręgów wyborczych. Wypełniona jest po brzegi loża prasowa.

Punktualnie o godz. 10 na salę obrad przybywa Pierwszy Poseł Narodu, Przewodniczący Ogólnopolskiego Komitetu Frontu Narodowego, Prezydent Bolesław Bierut, który zajmuje miejsce na ławach poselskich witany gorącą długotrwałą owacją zgromadzonych.

Posiedzenie otwiera **pos. Lucjan Rudnicki,** jeden z najstarszych posłów, któremu Rada Państwa powierzyła dokonanie otwarcia Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Otwierając obrady poseł Rudnicki wygłasza przemówienie.

Po przemówieniu pos. Rudnickiego, przyjętym b. gorąco, **pos. Kłosiewicz,** w imieniu zespołów poselskich miasta Warszawy, województwa katowickiego, województwa krakowskiego proponuje wybór na Marszałka Sejmu znakomitego uczonego, wybitnego działacza ruchu pokoju, **posła Jana Dembowskiego.** Propozycję tę Izba wita hucznymi, długotrwałymi oklaskami.

W głosowaniu Sejm jednomyślnie wybrał **pos. Jana Dembowskiego** na Marszałka Sejmu. Marszałek Dembowski wśród burzliwych braw obejmuje przewodnictwo i wygłasza przemówienie.

W imieniu wojewódzkich zespołów poselskich: wrocławskiego i kieleckiego **pos. Juszkiewicz** zgłasza następnie na wicemarszałków Sejmu — pos. pos.: **Franciszka Mazura** z Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, **Józefa Ożgę-Michalskiego** ze Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego i **Stanisława Kulczyńskiego** ze Stronnictwa Demokratycznego.

Sejm głosuje nad każdą ze zgłoszonych kandydatur oddzielnie.

Posłowie: Franciszek Mazur, Józef Ożga-Michalski i Stanisław Kulczyński wybrani zostali na wicemarszałków Sejmu jednomyślnie.

Wicemarszałkowie witani oklaskami zajmują miejsca przy stole prezydialnym.

Pos. Wicha przedstawia następnie projekt ślubowania poselskiego. Projekt wniesiony przez zespół poselski m. st. Warszawy brzmi:

„Ślubuję uroczyście jako poseł na Sejm Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej pracować dla dobra narodu polskiego i pogłębiać jego jedność, przyczyniać się do umacniania więzi władzy państwowej z ludem pracującym miast i wsi, czynić wszystko dla utrwalenia niepodległości i suwerenności oraz dla pomyślnego rozwoju Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej".

Sejm uchwalił zgłoszony projekt ślubowania poselskiego.

Następuje uroczysty moment ślubowania. Wszyscy posłowie powstają z miejsc i wśród głębokiej ciszy powtarzają za Marszałkiem Sejmu słowa ślubowania poselskiego.

W dalszym ciągu obrad Marszałek Dembowski proponuje następujący porządek obrad sesji:

I. Wybór Rady Państwa.

II. Stwierdzenie ważności wyboru posłów na Sejm.

III. Uchwalenie regulaminu Sejmu.

IV. Powołanie Rządu.

V. Wybór stałych komisji poselskich.

VI. Uchwalenie ustaw, których projekty zostały nadesłane przez Rząd i Radę Państwa i zatwierdzenie dekretów, wydanych po upływie kadencji Sejmu Ustawodawczego.

Sejm przyjął proponowany porządek obrad sesji.

Przyjęty następnie porządek dzienny pierwszego posiedzenia Sejmu obejmuje:

1. Wybór Rady Państwa.

2. Ustalenie trybu stwierdzenia ważności wyboru posłów i wybór Komisji Mandatowej.

3. Wybór Komisji dla opracowania regulaminu Sejmu.

4. Powołanie Prezesa Rady Ministrów i powierzenie mu przedstawienia Sejmowi wniosków co do składu Rządu.

W pierwszym punkcie porządku dziennego Sejm przystępuje do wyboru Rady Państwa zgodnie z art. 24 ust. 1, Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Pos. Dworakowski w imieniu zespołów poselskich miasta Łodzi, województwa katowickiego, województwa szczecińskiego i województwa lubelskiego, proponuje wybrać:

Na przewodniczącego Rady Państwa — zasłużonego działacza robotniczego i państwowego, **posła Aleksandra Zawadzkiego.**

Na zastępców przewodniczącego Rady Państwa — pos. pos.: **Jana Dembowskiego,** Prezesa Polskiej Akademii Nauk, bezpartyjnego.

Franciszka Mazura, Sekretarza Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej,

Stefana Ignara, Wiceprezesa Naczelnego Komitetu Wykonawczego Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego,

Wacława Barcikowskiego, Przewodniczącego Centralnego Komitetu Stronnictwa Demokratycznego.

Na Sekretarza Rady Państwa: posła **Mariana Rybickiego.**

Na członków Rady Państwa — pos. pos.:

Władysława Kowalskiego, Prezesa Naczelnego Komitetu Wykonawczego Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego;

Romana Zambrowskiego, Sekretarza Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej;

Józefa Niećko, Prezesa Rady Naczelnej Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego;

Henryka Kołodziejskiego, Prezesa Naczelnej Rady Spółdzielczej, bezpartyjnego;

Stefana Matuszewskiego, zastępcę członka Biura Politycznego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej;

Zygmunta Modzelewskiego, Rektora Instytutu Kształcenia Kadr Naukowych;

Wiktora Kłosiewicza, Przewodniczącego Centralnej Rady Związków Zawodowych;

Aleksandra Juszkiewicza, Sekretatarza Naczelnego Komitetu Wykonawczego Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego i

Alicję Musiałową, Przewodniczącą Zarządu Głównego Ligi Kobiet.

Wszystkie zgłaszane kandydatury posłowie witają oklaskami.

Dla przeprowadzenia głosowania przewodnictwo obrad obejmuje Wicemarszałek **Kulczyński.**

Sejm głosuje oddzielnie nad kandydaturą Przewodniczącego Rady Państwa, oddzielnie nad kandydaturami zastępców przewodniczącego, oddzielnie nad kandydaturą Sekretarza Rady Państwa oraz łącznie nad kandydaturami pozostałych członków Rady Państwa.

Na słowa Wicemarszałka Kulczyńskiego: „Kto z obywateli posłów jest za kandydaturą posła Aleksandra Zawadzkiego na Przewodniczącego Rady Państwa — zechce wstać", wszyscy posłowie wstają, na sali zrywa się długotrwała owacja.

Również pozostałe kandydatury uzyskują wśród gorących oklasków jednomyślną aprobatę Izby.

Wicemarszałek stwierdza, że Sejm wybrał jednomyślnie Radę Państwa w proponowanym składzie.

Członkowie Rady Państwa zajmują miejsca na podium.

Przewodnictwo obejmuje ponownie Marszałek Dembowski.

W punkcie 2 porządku dziennego Sejm ustala tryb stwierdzenia ważności wyboru posłów i dokonuje wyboru Komisji Mandatowej.

Marszałek stwierdza, że Państwowa Komisja Wyborcza złożyła Sejmowi sprawozdanie z wyborów wraz z aktami wyborczymi oraz że na podstawie art. 16 ust. 2 Konstytucji i art. 75 ordynacji wyborczej do Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej ważność wyboru posłów stwierdza Sejm.

Projekt uchwały w sprawie wyboru Komisji Mandatowej zgłasza pos. **Jaworska.**

WYBÓR KOMISJI MANDATOWEJ

Projekt uchwały przewiduje wybór Komisji Mandatowej w składzie 14 osób: przewodniczący — **pos. Kłosiewicz;** członkowie — pos. pos. Apryas, Doliński, Dumanowski, Jaszczukowa, Kita, Kuligowski, Krzywański, Lamuzga, Z. Morawski, Murawski, Nowocień, Osmańczyk, Piwowarska.

Zadaniem tej komisji jest rozpatrzenie sprawozdania Państwowej Komisji Wyborczej z wyborów do Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej wraz z aktami wyborczymi i złożenie Sejmowi sprawozdania i wniosków co do ważności wyboru posłów.

Sejm uchwalił tryb stwierdzenia ważności wyboru posłów i wybrał Komisję Mandatową w zaproponowanym składzie.

W punkcie 3 porządku dziennego pos. Albrecht stwierdza, że zespół poselski m. Warszawy zainicjował opracowanie projektu regulaminu Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Projekt ten został posłom doręczony do rozpatrzenia. W celu ostatecznego opracowania projektu i przedstawienia go Sejmowi pos. Albrecht proponuje wybór 12 członków komisji dla opracowania regulaminu Sejmu w składzie następującym: przewodniczący poseł Rybicki, członkowie pos. pos.: Lange, Alster, Dachów, Frankowski. Jaworska, Jodłowski, J. Morawski, Skibniewski, Stasiak, Wasilkowska, Wicha.

Izba powołała Komisję dla opracowania Regulaminu Sejmu w zaproponowanym składzie.

Marszałek ogłasza następnie, że od Prezesa Rady Ministrów Józefa Cyrankiewicza otrzymał pismo zawiadamiające o ustąpieniu Rządu.

Punkt 4 porządku dziennego przewiduje powołanie Prezesa Rady Ministrów i powierzenie mu przedstawienia Sejmowi wniosków co do składu Rządu.

Głos zabiera Wicemarszałek Franciszek Mazur.

Przemówienie Wicemarszałka Mazura wywołuje gorącą manifestację zebranych na cześć Pierwszego Posła Narodu Bolesława Bieruta.

Marszałek Dembowski zarządza głosowanie nad złożonym wnioskiem o powołaniu na Prezesa Rady Ministrów Przewodniczącego Ogólnopolskiego Komitetu Frontu Narodowego, Wielkiego Budowniczego Polski Ludowej Obywatela Bolesława Bieruta.

Wszyscy posłowie wstają z miejsc. Zrywa się potężna długotrwała burza oklasków. Z sali pada gorąco podchwycony okrzyk na cześć Prezesa Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — Bolesława Bieruta.

Gdy po głosowaniu Marszałek Dembowski stwierdza, że Sejm jednomyślną uchwałą powołał posła Bolesława Bieruta na stanowisko Prezesa Rady Ministrów i powierzył mu przedstawienie Sejmowi wniosków co do składu Rządu, wybucha ponowna owacja.

Po ogłoszeniu komunikatów bieżących Marszałek zamyka posiedzenie Sejmu.

Następne posiedzenie Sejmu odbędzie się 21 bm. o godz. 10.

Społeczeństwo polskie przygotowuje się do II Ogólnopolskiego Kongresu Obrońców Pokoju i do Kongresu Narodów w Obronie Pokoju

W całym kraju trwają intensywne przygotowania do II Ogólnopolskiego Kongresu Obrońców Pokoju i do Kongresu Narodów w Obronie Pokoju który odbędzie się w Wiedniu. Aktywiści pokoju wyrażają swą wolę wzmożenia walki o utrwalenie pokoju i realizację porywających zadań programu Frontu Narodowego. Komitety obrońców pokoju prowadzą szeroką akcję popularyzującą doniosłe uchwały konferencji berlińskiej.

18 bm. w czasie posiedzenia Prezydium Woj. Komitetu Obrońców Pokoju we Wrocławiu zebrani wysłuchali z zainteresowaniem sprawozdania — prof. Stanisława Kulczyńskiego, uczestnika obrad międzynarodowej konferencji w Berlinie w sprawie pokojowego rozwiązania problemu niemieckiego.

„Konferencja berlińska jest wielkim osiągnięciem ruchu pokoju, jest jeszcze jednym aktem umocnienia naszych granic zachodnich i twórczej pracy narodu polskiego na Ziemiach Odzyskanych — powiedział prof. Kulczyński. Postawa licznej delegacji zachodnioniemieckiej, w której skład wchodzili przedstawiciele najrozmaitszych warstw ludności i kierunków politycznych, była wyrazem woli milionów Niemców zza Łaby, głosujących przeciwko ratyfikacji układu bońskiego".

Na naradzie aktywiści pokoju woj. wrocławskiego postanowili przystąpić do szerokiej popularyzacji uchwał konferencji berlińskiej w sprawie pokojowego rozwiązania problemu niemieckiego. Komitety obrońców pokoju wraz z aktywem Frontu Narodowego zorganizują w miastach, wsiach, osiedlach i zakładach pracy zebrania i odczyty, spotkania i pogadanki, których celem będzie wzmocnienie wysiłków całego narodu w walce o pokój w oparciu o wskazania XIX Zjazdu KPZR.

Również w miastach i wsiach województwa szczecińskiego trwają intensywne przygotowania do Ogólnopolskiego Kongresu Obrońców Pokoju. We wszystkich miejscowościach pogadanki i odczyty wygłaszają aktywiści ruchu obrońców pokoju i najlepsi aktywiści Frontu Narodowego.

M. in. w powiecie kamieńskim w ostatnich dniach odbyły się w 25 gromadach pogadanki na temat zbliżającego się Kongresu Obrońców Pokoju. Pogadanki wskazywały m. in. na obowiązki mieszkańców powiatu w przededniu wielkiej kampanii na rzecz pokoju. Nawoływały one do przyspieszenia prac polowych, całkowitego wykonania obowiązków wobec Państwa, co stanowi najlepszy wkład chłopa w dzieło umocnienia swojej Ojczyzny i całego obozu pokoju.

Udział w akcji odczytowej zadeklarowali obecnie obok profesorów wyższych uczelni literaci krakowscy z przewodniczącym oddziału Związku Literatów Stefanem Otwinowskim na czele.

*

W Łodzi odbyło się rozszerzone zebranie prezydium Woj. Komitetu Obrońców Pokoju z udziałem aktywistów terenowych oraz przedstawicieli komitetów Frontu Narodowego i organizacji społecznych.

„Aktyw nasz — oświadczył m. in. sekretarz WKOP ob. Biernacki — musi wzmocnić się i rozszerzyć przez nawiązanie ścisłej współpracy z nowym, wyrosłym i okrzepłym w kampanii wyborczej aktywem Frontu Narodowego. Musimy rozwinąć usilną, skuteczną i przekonywującą agitację w domach, zakładach pracy i instytucjach, wykorzystując przy tym doświadczenia zdobyte w okresie wyborów przez aktywistów Frontu Narodowego".

Uczestnicy zebrania w pełni poparli te słowa, wyrażając gotowość do wzmożenia swej działalności na nowym etapie walki w obronie pokoju.

40 skrzypków z 12 państw w II Międzynarodowym Konkursie im. H. Wieniawskiego

Nie tylko u nas, ale i na całym świecie wzrasta zainteresowanie II Międzynarodowym Konkursem Skrzypcowym im. Henryka Wieniawskiego. Miarą zainteresowania są m. in. liczne zgłoszenia kandydatów do uczestnictwa w Konkursie. Polska zgłosiła 9 kandydatów, Związek Radziecki — 5, Węgry — 5, Bułgaria, Czechosłowacja, Kanada, Francja, NRD i USA — po 3, Belgia Włochy i Indie — po 1 kandydacie. Łącznie więc 40 młodych artystów z 12 państw zapowiedziało swój udział w walce o palmę pierwszeństwa w świecie. Ostatnio odbyły się recitale skrzypcowe utworów Wieniawskiego w Meksyku i Brazylii.

Spodziewany jest również przyjazd do Poznania wybitnych postępowych krytyków muzycznych i muzykologów z wielu krajów oraz licznych dziennikarzy zagranicznych.

Przybędą również wybitni skrzypkowie zagraniczni zaproszeni do sądu konkursowego.

Nasza ekipa młodych skrzypków już od szeregu miesięcy starannie przygotowuje się do udziału w Konkursie. Latem br. odbywali oni ćwiczenia w Łagowie pod kierunkiem specjalnej komisji pedagogów. Nowe przesłuchania kandydatów polskich odbywać się będą w Poznaniu już od 20 listopada. Wszyscy nasi kandydaci wystąpią na koncertach Państwowej Filharmonii w Poznaniu w dniach 25, 27 i 29 bm.

Młodzież radziecka obchodziła uroczyście Międzynarodowy Tydzień Studenta

Wielomilionowa młodzież akademicka Związku Radzieckiego uroczyście obchodzi Międzynarodowy Tydzień Studenta.

W dniu 18 listopada odbyła się w Moskwie w sali konserwatorium akademia studentów uniwersytetu moskiewskiego. Na akademii wygłosił referat zastępca przewodniczącego antyfaszystowskiego komitetu młodzieży radzieckiej Aleksander Sławnow. Omówił on działalność Światowej Federacji Młodzieży Demokratycznej i Międzynarodowego Związku Studentów, w których zjednoczyły się miliony dziewcząt i chłopców, walczących o pokój i lepszą przyszłość. W awangardzie młodych bojowników o pokój kroczy młodzież Związku Radzieckiego, która ma zapewnione warunki wszechstronnego rozwoju i nauki — stwierdził mówca. Sama tylko Moskwa i obwód moskiewski mają 103 wyższe uczelnie, w których kształci się 270.000 młodzieży.

Papagos sformował rząd grecki

Z Aten donoszą o utworzeniu nowego rządu greckiego z Papagosem na czele. Papagos objął oprócz stanowiska premiera tymczasowe kierownictwo ministerstwa wojny.

Dar premiera Czou-En Laia dla muzeum stalingradzkiego

Jak donosi agencja TASS, premier państwowej rady administracyjnej i minister spraw zagranicznych Chińskiej Republiki Ludowej Czou-En-Lai, który odwiedził Stalingrad w czasie swego pobytu w ZSRR, nadesłał z Pekinu w darze dla Państwowego Muzeum Obrony Carycyna — Stalingradu im. Stalina pozłacaną wazę z porcelany oraz tarczę kamienną, ozdobioną artystycznie wykonanymi malowidłami.

STAN POGODY

Przeważnie pochmurno i mglisto z niewielkimi opadami deszczu i mżawki zwłaszcza na zachodzie kraju. W dzielnicach południowych lokalne przejaśnienia. Dniem temperatura od 0 st. na wschodzie do około 10 st. na południu kraju. Wiatry umiarkowane, przeważnie południowo-wschodnie.

Nosił wilk razy kilka ponieśli i wilka...

NOWY JORK. Jak donosi prasa, federalna ława śledcza wezwała sekretarza generalnego ONZ Trygve Lie do stawienia się przed jej oblicze. Rzecz w tym, że Trygve Lie, po samobójczej śmierci jednego ze swych najbliższych współpracowników, Fellera, pozwolił sobie na nieśmiały protest przeciwko zbyt brutalnej i nieprzebierającej w środkach, nawet jak na jego gusty, ingerencji komisji Mc Carrana do polityki personalnej sekretariatu ONZ. Wywołało to atak wściekłości wśród członków osławionej komisji, którzy uznali, że należy nauczyć moresu Sekretarza Generalnego ONZ.

Trygve Lie, acz obywatel norweski, cieszący się immunitetem dyplomatycznym, nie odważył się całkowicie odrzucić bezprawnego i bezczelnego żądania ławy śledczej i oświadczył, że wyjaśnień udzieli za pośrednictwem delegacji amerykańskiej w ONZ.

Tak więc Trygve Lie, tak gorliwie prześladujący postępowych pracowników ONZ, którzy nie znaleźli uznania w oczach FBI, obecnie ma czas na rozmyślania nad zmiennością losów kolei.

Decyzja federalnej ławy śledczej wywołała konsternację i oburzenie w kołach ONZ.

Porażka Adenauera w Bundestagu wynikiem niezłomnej walki narodu niemieckiego o zjednoczenie i niezawisłość kraju

Wiadomość o odrzuceniu przez większość Bundestagu wniosku rządowego w sprawie wyznaczenia na 26 i 27 listopada drugiego i trzeciego czytania „układu ogólnego" i układu w sprawie tzw. „armii europejskiej" odbiła się głośnym echem w społeczeństwie niemieckim. Niemiecka prasa demokratyczna ogłosiła tę wiadomość na czołowych miejscach pod wielkimi nagłówkami.

„Neues Deutschland" pisze, że „kanclerz Amerykanów" Adenauer poniósł w Bundestagu dotkliwą porażkę. Większość Bundestagu wypowiedziała jawnie, przed całym narodem, posłuszeństwo Adenauerowi. **Klęska Adenauera — podkreśla dziennik — jest wynikiem niezłomnej walki narodu niemieckiego o zjednoczenie i niezawisłość kraju, przeciwko układom wojennym w Bonn i Paryżu.** Do walki tej włączają się coraz szersze warstwy ludności. Klęska Adenauera, w związku z decydującym zagadnieniem jego polityki, czyni tym bardziej naglącą sprawę ustąpienia kanclerza bońskiego i jego wojennego rządu.

Uchwała Bundestagu — pisze „Tägliche Rundschau" — dowodzi, że coraz liczniejsi członkowie Bundestagu uświadamiają sobie wielkie niebezpieczeństwo, jakim byłaby dla Niemiec ratyfikacja paktów wojennych. Posłowie ci zdają też sobie dokładnie sprawę z tego, co myślą ich wyborcy o wojennym układzie ogólnym, o układzie w sprawie „armii europejskiej" i o remilitaryzacji Niemiec zachodnich. Wiedzą oni dobrze, że polityka Adenauera spotyka się z coraz większym oporem wśród szerokich warstw ludności. Dlatego też również wielu członków stronnictw koalicyjnych przeciwstawia się natychmiastowej ratyfikacji tych układów wbrew żądaniom Adenauera. Fakt pokrzyżowania tzw. rozkładu jazdy Ridgway'a i Adenauera uważać należy za wielki sukces ogólnonarodowego ruchu oporu.

*

PARYŻ. Na łamach „Humanite" ukazał się wywiad bońskiego korespondenta tego dziennika z przewodniczącym Komunistycznej Partii Niemiec Maxem Reimannem na temat ostatniego głosowania w Bundestagu.

Max Reimann scharakteryzował to głosowanie jako pierwszą poważną klęskę Adenauera i całego rządu bońskiego.

Max Reimann wyraził opinię, że klęska Adenauera stanowi również dotkliwy cios dla amerykańskiej polityki przygotowań wojennych.

Głosowanie w Bundestagu — oświadczył Max Reimann — wykazało, że naród niemiecki jest w stanie przeszkodzić ratyfikacji wojennego „układu ogólnego".

Nowy kocioł ruszył w elektrowni „Zabrze"

W rozbudowanej elektrowni „Zabrze" ruszył nowy, potężny kocioł wysokoprężny — „D". Jest to trzeci z kolei agregat produkcyjny tego typu.

Uruchomienie kotła odbyło się w obecności ministra energetyki inż. Bolesława Jaszczuka.

Kocioł „D" wybudowany podobnie jak poprzednie jednostki, przy wydatnej pomocy monterów czechosłowackich, to wysokosprawna jednostka. Kocioł znajduje się jeszcze w początkowym stadium pracy, w najbliższych jednak dniach rozpocznie pełną pracę, co umożliwi wydatne podniesienie mocy dyspozycyjnej elektrowni. Poważne podniesienie możliwości produkcyjnych elektrowni spotęguje zasilanie energią elektryczną kopalń i hut okręgu zabrzańskiego, umożliwi złagodzenie ograniczeń dostawy prądu w okresie szczytu jesienno-zimowego.

Z okazji uruchomienia, budowniczowie kotła „D" otrzymali nagrody pieniężne na ogólną sumę ponad 100 tys. zł.

Dalsza mobilizacja sił i środków w kampanii zbioru buraków cukrowych

Z całego kraju nadchodzą meldunki o dalszej mobilizacji sił i środków dla zapewnienia sprzętu buraków cukrowych z całego obszaru uprawy, w celu nie dopuszczenia do przerw w dostawie buraków do cukrowni.

W dniu 20 bm. warunki pracy przy wykopkach nieco się poprawiły, gdyż w większości województw nie było opadów, a w niektórych, np. w krakowskim, było słonecznie.

Większość PGR do sprzętu buraków ściąga całe załogi oraz mobilizuje rodziny robotników. Są jednak i takie gospodarstwa, w których mobilizacja sił własnych jest jeszcze niedostateczna. Do wielu PGR wyjeżdżają w dalszym ciągu grupy robotników z miast, młodzież, junacy hufców wiejskich SP, stają także do pomocy chłopi z okolicznych gromad. Szczególną uwagę zwraca się na zapewnienie pomocy tym zespołom PGR, w których są największe trudności ze zbiorem buraków.

Mobilizacja własnych sił oraz pomoc z zewnątrz jest w wielu zespołach już bardzo skuteczna. Np. szczególnie wydatnie pomagają robotnicy z miast PGR pow. Głubczyce na Opolszczyźnie, gdzie ostatnio osiągnięto znaczny postęp w zbiorze buraków. Znaczną pomoc otrzymują PGR woj. łódzkiego, gdańskiego, olsztyńskiego.

Dużą inicjatywę w mobilizowaniu chłopów do pomocy PGR wykazuje ZSCh w woj. gdańskim, gdzie ze względu na ciężkie ziemie żuławskie występują szczególne trudności ze zbiorem buraków.

Tam, gdzie pomoc została należycie zorganizowana, na polach PGR-owskich pracują grupy ludzi, liczące po kilkaset osób. Np. w zespole Łęczyca do wykopków stanęło oprócz stałych robotników rolnych około 400 osób. Są to rodziny robotników tego zespołu, ekipy z łódzkich zakładów piwowarsko-słodowniczych oraz młodzież z Łęczycy i Ozorkowa.

PGR, które dzięki skutecznej mobilizacji własnych sił i środków oraz pomocy z zewnątrz kończą wykopki, natychmiast organizują grupy dla pomocy sąsiednim PGR. Wiele takich przerzutów stosuje się m. in. w woj. wrocławskim, gdzie pomoc z zewnątrz — mimo pewnej poprawy — jest dotychczas jeszcze za słaba. Na dużą skalę organizuje się przerzuty robotników rolnych między gospodarstwami i zespołami woj. gdańskiego.

Dla zapewnienia pełnego zbioru buraków konieczny jest dalszy wysiłek, dalsza mobilizacja sił, szczególnie w województwach północnych i zachodnich. Toteż rady narodowe, organizacje polityczne i masowe czynią poważne starania, aby zwiększyć liczbę osób pracujących przy wykopkach buraków i zapewnić cukrowniom nieprzerwane dostawy buraków.

ze ŚWIATA

* **MOSKWA.** W ZSRR skonstruowano nową maszynę do polewania pól. Maszyna ta wytwarza „sztuczny deszcz" i w ciągu dnia z powodzeniem zrasza 6—8 ha.
* **PRAGA.** Prezydent Klement Gottwald odznaczył prof. J. Hanusa „Orderem Pracy" z okazji 80-lecia urodzin. Prof. Hanus jest wybitnym specjalistą w dziedzinie chemii.
* **BUDAPESZT.** W kolejnictwie węgierskim kursują od niedawna nowe, komfortowe pociągi motorowe o napędzie ropnym. Pociągi te rozwijają szybkość 100 km na godzinę.
* **SOFIA.** Na posiedzeniu III Bułgarskiego Kongresu Obrońców Pokoju odczytana została lista nagród pokojowych, przyznanych pisarzom i artystom za ich twórczość w obronie pokoju.
* **PARYŻ.** W Puteaux odbyła się sesja krajowej rady francuskiej partii socjalistycznej (SFIO).
* **NOWY JORK.** W Komisji Politycznej Zgromadzenia Narodów Zjednoczonych toczy się nadal dyskusja nad sprawą koreańską.
* **LONDYN.** Przemawiając w Izbie Gmin minister finansów Butler stwierdził, że od roku 1939 siła nabywcza funta angielskiego spadła o 55 proc.
* **BERLIN.** Partie rządowe Trizonii przeforsowały w wyborach komunalnych w Dolnej Saksonii 80 działaczy hitlerowskich. Wśród wybranych hitlerowców znajdują się m. in.: były szef sztabu SA Schepmann.
* **BUDAPESZT.** W dniach 22—23 bm. obradować będzie w Budapeszcie III Ogólnowęgierski Kongres Obrońców Pokoju.
* **RZYM.** Odbył się tu strajk pracowników ministerstwa finansów i skarbu, który całkowicie sparaliżował działalność tego resortu. Według doniesień prasy strajk objął 95 proc. pracowników.
* **LONDYN.** W Izbie Gmin podano do wiadomości o nowej podwyżce opłat za przewóz towarów transportem kolejowym i samochodowym. Zarządzenie to wejdzie w życie od 1 grudnia br. Ponadto zostaną również podwyższone opłaty portowe.
* **PRAGA.** Międzynarodowy Związek Studentów ogłosił oświadczenie, w którym protestuje przeciwko nowym aktom terroru dokonywanym w Hiszpanii frankistowskiej.
* **BERLIN.** Prasa donosi, że w Bambergu utworzona została neohitlerowska organizacja młodzieżowa „Jugendbund Adler".
* **MOSKWA.** Czasopismo „Sowietskoje Iskustwo", nawiązując do zbliżającego się Międzynarodowego Konkursu Skrzypcowego imienia Wieniawskiego w Poznaniu pisze, że konkurs ten będzie nie tylko doniosłym wydarzeniem w życiu muzycznym świata, lecz także przyczyni się do zacieśnienia przyjaźni między narodami.
* **BUDAPESZT.** W Budapeszcie odbyło się posiedzenie Prezydium Węgierskiej Akademii Nauk. Prezydium postanowiło zwołać w styczniu 1953 roku sesję Akademii, poświęconą omówieniu pracy Józefa Stalina „Ekonomiczne problemy socjalizmu w ZSRR".
* **PEKIN.** W ciągu pierwszego tygodnia festiwalu filmów radzieckich obejrzało w 8 wielkich miastach Chin filmy radzieckie 3.800.000 Chińczyków.

Proces dygnitarza watykańskiego

Jak już podawaliśmy, w Rzymie toczy się proces przeciwko b. dygnitarzowi watykańskiemu Edoardo Cippico, oskarżonemu o oszustwa, malwersacje i machinacje walutowe. Ze stwierdzonych w czasie rozprawy faktów wynika, że Cippico rozpoczął swe nielegalne machinacje walutowe na rachunek Watykanu, albowiem, jak wyszło na jaw, w oszustwach brał również udział administrator dóbr Stolicy Apostolskiej prałat Guidetti, który zmarł przed rokiem.

Przemysłowcy i finansiści, którzy korzystali z usług Cippico oświadczyli w czasie procesu, że byli przekonani iż sprawy te załatwia bezpośrednio Watykan, a Cippico jest tylko jego pośrednikiem. Jeden ze świadków oskarżenia adwokat Franceschini stwierdził, że kiedy omawiał z Cippico sprawę przeszmuglowania zagranicę 100 tysięcy dolarów, ten pokazał mu list, w którym Msgr Montini, zastępca Sekretarza Stanu Stolicy Apostolskiej, upoważnił go do przeprowadzenia tych operacji.

Inni świadkowie oskarżenia oświadczyli, że załatwiali interesy walutowe ze wspólnikiem Cippico Msgr Guidettim, przekonani, że reprezentuje on Watykan.

Przebieg procesu wywołał zdenerwowanie oficjalnego organu watykańskiego „Osservatore Romano", który pisał dnia 18 bm. że nie należy wierzyć świadkom.

Sport

OKOŁO 1,5 MILIONA UCZESTNIKÓW TEGOROCZNYCH MARSZÓW SZLAKAMI ZWYCIĘSTW

Główny Komitet Kultury Fizycznej podsumował wyniki tegorocznych marszów jesiennych w całym kraju. Ogółem na terenie całego kraju w marszach jesiennych wzięło udział 1.413.256 osób w tym 543.742 kobiety. Liczby w poszczególnych województwach i miastach wydzielonych w Warszawie i Łodzi przedstawiają się następująco:

Woj. białostockie ogółem 57.327 uczestników (w tym kobiet 18.758),
woj. bydgoskie — 113.657 uczestników (w tym kobiet 43.777),
woj. gdańskie — 103.529 uczestników (w tym kobiet 39.343),
woj. katowickie — 148.143 uczestników (w tym kobiet 55.077),
woj. kieleckie — 63.609 uczestników (w tym kobiet 25.101),
woj. krakowskie — 170.173 uczestników (w tym kobiet 60.985),
woj. koszalińskie — 45.658 uczestników (w tym kobiet 10.540),
woj. lubelskie — 40.138 uczestników (w tym kobiet 14.323),
woj. łódzkie — 95. 068 uczestników (w tym kobiet 38.749),
Łódź-miasto — 34.852 uczestników (w tym kobiet 14.512),
woj. olsztyńskie — 36.999 uczestników (w tym kobiet 12.014),
woj. opolskie — 49.557 uczestników (w tym kobiet 19.132),
woj. poznańskie — 95.603 uczestników (w tym kobiet 32.233),
woj. rzeszowskie — 91.634 uczestników (w tym kobiet 35.541),
woj. szczecińskie — 32.705 uczestników (w tym kobiet 15.375),
woj. warszawskie — 100.032 uczestników (w tym kobiet 66.859),
Warszawa-miasto — 24.238 uczestników (w tym kobiet 6.838),
woj. wrocławskie — 68.083 uczestników (w tym kobiet 19.906),
woj. zielonogórskie — 42.251 uczestników (w tym kobiet 14.679).

BYKOWA ZWYCIĘŻA W TURNIEJU SZACHOWYM W MOSKWIE

W środę 19 bm. na międzynarodowym turnieju szachowym kobiet w Moskwie dogrywano ostatnią zaległą partię z przedostatniej rundy. Partia ta między Heemskerk (Holandia) i Zworykiną (ZSRR) miała duże znaczenie, gdyż Holenderka, w razie zwycięstwa, jako jedyna uczestniczka turnieju mogła zrównać się ilością punktów z przodownicą turnieju Bykową (ZSRR). Heemskerk poddała się jednak Zworykinie bez wznawiania gry i sprawa pierwszego miejsca została przesądzona.

Szachistka radziecka Bykowa niezależnie od wyników ostatniej rundy turnieju zapewniła już sobie zwycięstwo zdobywając 11.5 pkt. na 14 możliwych.

Po 9.5 pkt. mają: Bielowa, Ignatiewa Zworykina i Heemskerk.

MIĘDZYNARODOWY OBÓZ KADRY NARCIARSKIEJ

1 grudnia br. rozpoczyna się w Zakopanem 3-tygodniowy rozszerzony obóz kadry narciarskiej z udziałem zawodników NRD i Węgier. Na obóz Sekcja Narciarstwa GKKF powołała 60 zawodników i zawodniczek z Grocholską, Kodelską, Rojem, Krzeptowskim, Kulą i Dziedzicem na czele. Kierownikiem obozu będzie przewodn. Sekcji Narciarstwa GKKF — Malczewski, trenerami Kozdruń, Ziobrzyński, Maruszarz St., Gluziński, Mróz i Kobylański.

BOLESŁAW BIERUT
sztandarem Frontu Narodowego
sztandarem politycznej jedności i siły narodu polskiego

Przemówienie Wicemarszałka Sejmu — Franciszka Mazura

Zgodnie z artykułem 29 Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — Sejm powołuje Prezesa Rady Ministrów.

Główny ciężar sprawowania rządów w państwie, zgodnie z naszą Konstytucją spoczywa na Rządzie Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, a najtrudniejsze obowiązki, największa odpowiedzialność za losy narodu dźwiga kierownik Rządu — Prezes Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Musimy więc na to właśnie stanowisko, na stanowisko Prezesa Rady Ministrów wysunąć najbardziej utalentowanego i zahartowanego w walce, najwierniejszego interesom narodu i Państwa Obywatela Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Obywatele Posłowie!

Bolesław Bierut jako Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej spełniał nie tylko te obowiązki, które zgodnie z Konstytucją przechodzą obecnie na Radę Państwa, lecz przewodniczył również na ważniejszych posiedzeniach Rady Ministrów, na których zapadały ważkie decyzje dla naszego Państwa i naszego narodu.

Od czterech lat jest on ponadto przewodniczącym Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej — tej Partii, która stała się siłą przewodnią naszego narodu w ciężkim okresie niewoli okupacyjnej, która kieruje losami naszego Państwa od chwili wyzwolenia Polski. Dlatego też wysiłki i wskazania Bolesława Bieruta — jako czołowego przywódcy klasy robotniczej nadawały kierunek naszej pracy we wszystkich dziedzinach życia państwowego, gospodarczego i kulturalnego.

Bolesław Bierut jest dla całego społeczeństwa uosobieniem tego, co w narodzie najlepsze, uosobieniem olbrzymiego wkładu, jaki klasa robotnicza wniosła do historii narodu. (Długotrwałe oklaski.)

Jego działalność rozpoczyna się w tak dalekie już dni, okrytego chwałą roku 1905, kiedy jako młodziutki uczeń podjął walkę o polską szkołę. Rozwija się ona poprzez lata walki z caratem, poprzez solidarność z wielką Socjalistyczną Rewolucją Październikową w latach 1917—1918, znajduje dalszy wyraz w rewolucyjnej pracy w Polsce międzywojennej, trwa poprzez lata więzień i niezmordowanej, nieugiętej walki przeciwko rządom kapitalistów i obszarników, utrzymujących kraj w nędzy, ciemnocie i zacofaniu.

Przez cały ten długi okres czasu Bolesław Bierut walczy w pierwszych szeregach partii komunistycznej, niezmiennie wierny sprawie klasy robotniczej, sprawie mas ludowych, sprawie narodu polskiego.

W mroczne lata okupacji, gdy naród polski w ciężkich zmaganiach z okupantem walczył o swe istnienie, gdy tylko polityka nieugiętej walki z faszyzmem hitlerowskim, gdy tylko polityka konsekwentnego sojuszu, braterstwa broni i przyjaźni ze Związkiem Radzieckim mogła uratować nasz naród od ostatecznej zagłady — Bolesław Bierut w tej walce o wyzwolenie Ojczyzny, jako kierownik podziemnej Krajowej Rady Narodowej wyrasta na czołowego przywódcę narodu.

Od historycznej nocy sylwestrowej 1943—44 r. nic wielkiego nie działo się w Polsce bez jak najbardziej czynnego, decydującego udziału Bolesława Bieruta.

To on stał na czele Państwa, kiedy władza ludowa oddawała chłopom ziemię obszarniczą i mobilizowała naród pod sztandary Odrodzonego Wojska Polskiego, które u boku Armii Radzieckiej walczyło o wyzwolenie całości ziem polskich i doszło zwycięsko do Berlina.

To on przewodził obozowi demokracji ludowej w walce o umocnienie Państwa Ludowego, w walce z agenturami imperialistycznymi i bandami reakcyjnymi, które dążyły do rozpętania wojny domowej i narzucenia naszej Ojczyźnie ponownie jarzma rodzimych i obcych wyzyskiwaczy.

To pod jego kierownictwem naród nasz umacniał więzy łączące Polskę Ludową z Wielkim Krajem Socjalizmu — Związkiem Radzieckim, którego armie przyniosły nam wyzwolenie spod jarzma hitlerowskiego, z krajem — którego przykład i pomoc jest decydującym czynnikiem wszystkich osiągnięć naszego budownictwa. (Długotrwałe oklaski.)

To jego myśl i troska towarzyszyła milionom Polaków, którzy ruszyli na zachód, aby zasiedlić opustoszałe i zniszczone nasze piastowskie Ziemie Zachodnie, budować nowe życie na zgliszczach i ruinach, aby zamienić je w kwitnący kraj, nieodłączną składową część Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej (oklaski).

To dzięki Bolesławowi Bierutowi naród polski dźwignął z gruzów naszą bohaterską stolicę — Warszawę.

To on był głową naszego Państwa w okresie realizacji planu 3-letniego, planu uruchomienia życia gospodarczego kraju, planu odbudowy zniszczonych miast, osiedli i wsi, ożywienia na nowo spustoszonych przez wroga fabryk i zakładów przemysłowych.

To on wniósł swój decydujący wkład do opracowania wielkiego Planu 6-letniego, planu przemiany Polski w kraj przemysłowy, kraj nowoczesnej techniki, w przemyśle i rolnictwie, kraj wysokiej wydajności pracy i rosnącego dobrobytu narodu.

To on przewodzi nam w walce o przełamywanie trudności na naszej drodze, o wzmożenie naszego twórczego wysiłku, w walce o realizację Planu 6-letniego, w walce o pokój.

To on — wierny syn Partii, jej ukochany Kierownik — steruje dziś wielkim dziełem budownictwa ustroju socjalistycznego w naszym kraju, ustroju, który zapewni maksymalne zaspokojenie stale rosnących potrzeb materialnych i kulturalnych całego społeczeństwa w drodze nieprzerwanego wzrostu i doskonalenia produkcji socjalistycznej na bazie najwyższej techniki.

To pod jego przewodem naród polski zjednoczył się we Froncie Narodowym i tak jaskrawo zademonstrował swą jedność w ostatnich wyborach do Sejmu.

Towarzysz Bolesław Bierut stał się sztandarem Frontu Narodowego, sztandarem politycznej jedności i siły narodu polskiego (długotrwałe oklaski).

Spośród wszystkich obywateli kraju, Towarzysz Bolesław Bierut jest najbardziej godnym najbardziej odpowiedzialnego w Polsce stanowiska państwowego — stanowiska Prezesa Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej (burzliwe oklaski).

Dlatego też w imieniu Rady Seniorów, zgodnie z art. 29 Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, składam wniosek o powołanie na Prezesa Rady Ministrów — Wielkiego Budowniczego i Kierownika nowej, zjednoczonej, niepodległej Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, posła na Sejm — Towarzysza Bolesława Bieruta. (Burzliwe, długotrwałe oklaski).

Aleksander Zawadzki



Przewodniczący Rady Państwa

Historyczny dzień

Już na długo przed rozpoczęciem wyznaczonego na dzień 20 listopada pierwszego posiedzenia nowego Sejmu, Warszawa żyła pod znakiem historycznego tego dnia, który zapisze się na zawsze w dziejach Polski. Sejm Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej rozpoczyna swe obrady w atmosferze zaufania całego narodu, który, zjednoczony we Froncie Narodowym, dał wyraz zrozumieniu doniosłych zadań i obowiązków stojących przed nami wszystkimi, głosując na najlepszych i najbardziej zasłużonych synów Ojczyzny, z Wielkim Budowniczym Polski Ludowej — umiłowanym przez wszystkich przywódcą i nauczycielem narodu — Bolesławem Bierutem na czele.

Od wczesnych godzin dnia poprzedniego zjeżdżali się posłowie i ich zastępcy z całego kraju. W Domu Poselskim zjawiają się wybrańcy narodu.

Gmach Sejmu, pięknie udekorowany, przybrał odświętną szatę. Na frontonie gmachu widnieje godło państwowe.

Po godz. 9 rano kuluary sejmowe zapełniają się. Posłowie podpisują się, następnie zajmują na sali obrad przeznaczone dla nich miejsca, wyznaczone według zespołów wojewódzkich.

Przepełniona jest loża sprawozdawców prasowych. Każde czasopismo lub agencja prasowa ma wyznaczone wygodne miejsce. Widzimy wielu korespondentów pism zagranicznych. Wypełnione również po brzegi są miejsca dla publiczności. Wszyscy oczekują w skupieniu rozpoczęcia historycznych obrad.

Zebrani posłowie, jak również dyplomaci, przedstawiciele prasy i publiczność gorącymi oklaskami witają wkraczającego Prezydenta Bieruta, który z właściwą mu a tak ujmującą prostotą zajmuje jedno z miejsc na sali obrad, między Marszałkiem Polski Rokossowskim a ministrem Bermanem.

Obrady, z których obszerne sprawozdanie zamieszczamy na innym miejscu, były owocne, jak owocne jest obecne życie narodu polskiego, kroczącego w myśl wskazań Frontu Narodowego ku coraz lepszej i świetlanej przyszłości. **O. R.**

Sprawozdanie
z posiedzenia Komisji Mandatowej

WARSZAWA (PAP) Dnia 20 listopada br. obradowała pod przewodnictwem posła Kłosiewicza powołana na pierwszym posiedzeniu Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej Komisja Mandatowa.

Po szczegółowym zapoznaniu się ze sprawozdaniem Państwowej Komisji Wyborczej oraz z aktami, Komisja Mandatowa postanowiła przedłożyć Sejmowi sprawozdanie i wnioski dotyczące ważności wyborów posłów i zastępców posłów oraz projekt uchwały zatwierdzającej sprawozdanie Państwowej Komisji Wyborczej z wyborów do Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, które odbyły się w dniu 26 października 1952 roku.

Silny jednością naród polski
wszystkie wysiłki poświęca obronie pokoju i pokojowemu budownictwu

Przemówienie Marszałka Sejmu Jana Dembowskiego

Wysoka Izbo!

Składam serdeczne podziękowanie kolegom posłom za powołanie mnie na Marszałka Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Jest to dla mnie nie tylko wysoki zaszczyt, ale jest to przede wszystkim dowód wielkiego zaufania i przyrzekam uczynić wszystko, aby tego zaufania nie zawieść. Rozumiem dobrze, że zaszczyt przypada w udziale nie mojej osobie. Przypada on sferom obywateli naszego kraju, które reprezentuję. Zagadnienie ujmuję w trojakim aspekcie.

Reprezentuję w pierwszym rzędzie liczne rzesze obywateli, nie na-



leżących do partii lub stronnictw politycznych, a którzy włączyli się w pełni w dzieło budownictwa państwowego. Świadczy o tym wspaniały wynik wyborów do Sejmu, w których ponad 99 proc. oddanych głosów padło na listę Frontu Narodowego, któremu przewodzi Wielki Budowniczy Polski Ludowej poseł Bolesław Bierut. (oklaski)

Fakt ten zadokumentował jedność wszystkich obywateli w sprawie budowy naszego życia państwowego, utrwalenia niepodległości i bezpieczeństwa naszej Ojczyzny. Cały naród: bezpartyjni na równi z partyjnymi, przedstawiciele wszystkich warstw społeczeństwa zgodnie oddali swe głosy na tych, którzy będą wcielali w życie postanowienia naszej pięknej Konstytucji, mającej na celu dobro, godność i szczęście człowieka.

Po drugie, reprezentuję świat nauki. Po raz pierwszy w naszym kraju nauka staje w tak bliskim, bezpośrednim kontakcie z życiem i potrzebami społeczeństwa. Nauka jest wielkim konstruktorem, pomaga ona skutecznie w budowaniu zrębów nowej państwowości, dokonuje olbrzymiej pracy twórczej, w której nie ma miejsca na dyletantyzm i przygodną wynalazczość, lecz gdzie wszystko opiera się na gruntownej wiedzy i rozległym doświadczeniu ludzi nauki. **Nasi uczeni z całą gotowością oddają swoje siły i zdolności sprawie rozwoju nauki, służącej potrzebom narodu.**

Po trzecie, reprezentuję liczny w naszym kraju obóz aktywnych bojowników o pokój, o pokojowe i przyjazne współżycie narodów bez względu na różnice w ich ustroju społecznym, o pogłębienie naszego sojuszu z Wielkim Związkiem Radzieckim. W walce o pokój świata Polska ma piękne tradycje, nasz to bowiem kraj wniósł tak poważny wkład do światowego ruchu pokoju w samym jego zaraniu, ruchu nie mającego w swojej skali sobie podobnych w dziejach ludzkości.

Te trzy aspekty: **jedność narodu polskiego, oparcie budownictwa państwowego na podstawach naukowych i obrona pokoju świata,** to trzy główne podstawy działalności naszego Państwa Ludowego i Wysoka Izba, oddając jednomyślnie swe głosy na przedstawiciela tych właśnie kierunków, raz jeszcze dała dobitny wyraz jednomyślności narodu polskiego w dziele budowy ustroju sprawiedliwości społecznej. To chciałbym wyraźnie podkreślić. (długotrwałe oklaski)

Misją historyczną obecnego Sejmu
jest urzeczywistniać wraz z całym narodem
program Frontu Narodowego

(Przemówienie posła L. Rudnickiego)

Obywatele Posłowie!

Rada Państwa powierzyła mi, jako jednemu z najstarszych wiekiem posłów, zaszczytne zadanie dokonania otwarcia Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Jesteśmy tu z woli narodu polskiego — wyrażonej w powszechnym głosowaniu z bezprzykładną w naszych dziejach jednomyślnością w historycznym dniu 26 października 1952 r.

Jesteśmy tu z woli narodu polskiego, który zrzucił na zawsze jarzmo obcych i rodzimych wyzyskiwaczy, ujął w swe własne dłonie ster rządów, uczynił swoją własnością środki i narzędzia produkcji, zdobył dla siebie światło wiedzy i dobra kultury — stał się wolnym gospodarzem w wolnej Ojczyźnie.

Jesteśmy tu z woli narodu polskiego ,którego rdzeń i siłę kierowniczą stanowi nasza bohaterska klasa robotnicza i jej Partia — narodu zespolonego jak nigdy — pod sztandarem Frontu Narodowego, w imię niepodległości, pokoju i rozkwitu Ojczyzny.

Jesteśmy Sejmem zwycięskiej idei jedności narodu, jedności osiągniętej w walce o wyzwolenie narodowe i społeczne, o wywłaszczenie kapitalistów i obszarników, w walce o podźwignięcie miast i wsi z ogromu zniszczeń wojennych, o przezwyciężenie wiekowego zacofania i słabości naszego kraju, w walce o utworzenie nowego, szczęśliwszego życia człowieka pracy.

Mam przed oczyma pół wieku dziejowej drogi narodu — to jest 54 lata mego własnego życia, w czasie których pracowałem w szeregach bojowników o taką Polskę, jaką dziś budujemy.

Zmieniały się rządy, kolejni władcy-ciemiężyciele: okrutni okupanci, rodzime pijawki, przedstawiciele pasożytniczych klas stanowiących drobną mniejszość narodu.

Jedne po drugich waliły się trony i rządy, przemijały bez śladu parlamenty, oparte na burżuazyjnym fałszu, oszustwie i na jawnej przemocy, pryskały boleśnie — pod ciosami krwawych doświadczeń złudzenia wszczepiane masom przez sługusów **jaśniepanów i kapitalistów.**

Wielu z nas pod czerwonymi sztandarami walczyło o wolność i niepodległość z niezachwianą wiarą w polską klasę robotniczą, w lud pracujący, w naród polski. **I naród polski wsparty potężnym ramieniem Kraju Rad, w którym robotnicy i chłopi pierwsi zerwali kajdany niewoli — zwyciężył.**

Dziewiąty rok naród nasz, skupiony wokół Towarzysza Bolesława Bieruta, buduje swoje państwo — republikę ludu pracującego miast i wsi. **Nasza Rzeczpospolita Ludowa jest niezwyciężona, gdyż reprezentuje najbardziej żywotne interesy zjednoczonego narodu polskiego, interesy wszystkich ludzi pracy i zespolona jest nierozerwalnie z potężnym światowym obozem pokoju i postępu.**

Nasza Rzeczpospolita Ludowa nawiązuje do najpiękniejszych tradycji tysiącletniej historii naszego narodu i jest wcieleniem tych sił społecznych i politycznych, które zdolne są zapewnić naszej ojczyźnie nieprzerwany postęp, wszechstronny rozwój, wzrost poziomu życiowego mas — siłę i jedność wewnętrzną. I dlatego my, posłowie Frontu Narodowego, rozpoczynamy dziś pracę z najgłębszą wiarą, że **dzieło obecnego Sejmu** — najwyższego organu Państwa Ludowego — **będzie nieprzemijające, niezniszczalne, że będzie ono etapem na drodze urzeczywistnienia tych idei i dążeń ludu pracującego, które przewodzą nam od przełomowych dni powstania Krajowej Rady Narodowej pod przewodnictwem Bolesława Bieruta.**

Nasz Sejm — najwyższy organ władzy państwowej — powołany został na mocy Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — i naszym naczelnym obowiązkiem jest dochowanie niezłomnej wierności zasadom tej Wielkiej Karty praw i zdobyczy narodu polskiego.

Nasz Sejm powołany został przez naród, który głosował jednomyślnie za programem Frontu Narodowego — programem gospodarczego i kulturalnego rozkwitu Rzeczypospolitej Ludowej, szybkiego wzrostu jej sił i dobrobytu wszystkich ludzi pracy.

Misją historyczną obecnego Sejmu, z której zdaje sobie sprawę każdy z nas posłów obdarzonych tak wysokim zaufaniem ludu pracującego, jest wspólne z całym dwudziestopięciomilionowym narodem urzeczywistnianie zasad tego programu.

Jesteśmy sługami narodu i w imię urzeczywistnienia woli narodu — woli robotników i chłopów, inteligencji i rzemieślników — mężczyzn i kobiet — młodych i starych — partyjnych i bezpartyjnych — wspólnej woli narodu wyrażonej w wyborach 26 października: nie będziemy szczędzić naszych sił i nie będziemy cofać się przed żadnymi trudnościami.

Przyświecać nam bedą idee, w imię których walczyli od lat 70 bojownicy Proletariatu, niezłomni patrioci, najlepsi synowie narodu polskiego, idee, których triumf wspaniały widzimy dziś w bratnim Związku Radzieckim, wznoszącym gmach komunizmu.

Będzie to wielkie dzieło tworzenia jasnej przyszłości naszego narodu, a zarazem wkład niezniszczalny do wspólnej sprawy mas pracujących świata, walczących na całej kuli ziemskiej o wyzwolenie człowieka od wszelkiego ucisku i wyzysku, o zwycięstwo sprawy pokoju i braterstwa między narodami (oklaski).

Otwieram pierwszą sesje Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej (huczne i długotrwałe oklaski).

Sprawozdanie
z posiedzenia Komisji dla Opracowania Regulaminu Sejmu

WARSZAWA (PAP) Dnia 20 bm. obradowała pod przewodnictwem pos. Mariana Rybickiego Komisja dla Opracowania Regulaminu Sejmu. Projekt regulaminu, po przedyskutowaniu poszczególnych artykułów, został przyjęty z poprawkami redakcyjnymi.

W dyskusji głos zabierali pos. pos.: Jodłowski, Lange, Wasilkowska, Frankowski, Skibniewski, Alster i Stasiak.

Komisja postanowiła wystąpić do Sejmu z wnioskiem o uchwalenie regulaminu Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

LISTOPAD **21** PIĄTEK

DZIS: Ofiarowanie NMP

JUTRO: Cecylii

WAZNIEJSZE TELEFONY: Straż Pożarna 44-44. Pogotowie PCK 1000. Taksówki 36-55 i 39-62. Informacja PKP 11-87. Informacja pocztowa 02 i 03. Zamiejscowe 00. Komenda MO 25-16. IKP 18-37, 33-41, 33-42.

To i owo z Bydgoszczy

Hej, młodzieńcy



Parę dni temu w pijalni win przy Al. 1 Maja obserwowaliśmy grupkę młodych ludzi, którzy oddając cześć Bachusowi zatracili na tyle dobre formy, iż zaczęli śpiewać, najpierw pianissimo a potem grave, piosenki. Ponieważ instytucja pieśniarzy przygodnych nie jest uznana społecznie za przyjemną, o ile piosenki są wytworem oparów alkoholowych — patrzyliśmy na młodzianów krzywym okiem.

Lotne komisje powinny odwiedzać pijalnię wina, gdyż — jak widzieliśmy każdy zamówiwszy niewinny nektar winny posiadał „napęd" ćwiartkowy - oryginalnej wódki w kieszeni. A toć pijalnia wina to nie pijalnia alkoholowa! (ZP)

Ekran z dekoracją



Wiadomo, że w celu uzyskania wyraźnego i ładnego obrazu w kinie filmy wyświetla się na białym ekranie. Nie wszyscy jednak o tym pamiętają. Ekran kina „Mir" dekorują duże żółte plamy. Dekoracja ta jest prawdopodobnie wynikiem działania wody deszczowej przeciekającej przez nieszczelny dach. Plamy są tak duże i wyraźne, że zacierają wyświetlane obrazy.

Bywalcy kina „Mir" wcale nie są z tego zadowoleni. (Miet)

Meldunki z raidu korespondentów
Ziół w drogeriach za mało

Czy istnieje dostateczny zapas ziół w drogeriach MHD, czy nie — oto jest pytanie! — powiedziałby Hamlet gdyby się znalazł w naszej Redakcji. Istotnie: oto jest pytanie!

Trzy tygodnie temu stwierdziliśmy że ich nie ma („Drogerie odpowiadają milczeniem" z nr 256 IKP). Okazało się, że jednak nie mieliśmy racji bo otrzymaliśmy aż trzy pisma z MHD (dwa z Bydgoszczy, jedno z Włocławka) stwierdzające, iż ziół w ich drogeriach jest wbród. „Wojewódzkie Przedsiębiorstwo MHD na IV kwartał br. zamówiło 1.070 kg różnych ziół paczkowanych i 8.500 paczek mieszanek ziołowych", „drogerie MHD we Włocławku posiadają do sprzedaży cały asortyment ziół leczniczych, jakim dysponuje Hurtownia Zielarska", w Bydgoszczy drogeria przy ul. Śniadeckich 45 posiada 30 gatunków ziół luzem i 22 gatunki ziół paczkowanych, przy ul. Dworcowej 14 — m. in. 18 gatunków ziół paczkowanych, przy ul. Długiej 7 — m. in. 30 gatunków ziół luzem... i sytuacja w pozostałych sklepach przedstawia się podobnie" — czytamy w tych pismach.

MHD zwraca też uwagę, że przedstawiciel Hurtowni Zielarskiej w Bydgoszczy zbyt rzadko odwiedza drogerie, celem przeprowadzenia analizy rynku i oceny jakie zioła są najbardziej „chodliwe" i — co za tym idzie — jakich gatunków ziół należy więcej na rynek rzucić. Pretensje słuszne i Hurtownia Zielarska z pewnością potrafi wyciągnąć odpowiednie wnioski.

Poza tym MHD komunikuje, że zgodnie z zarządzeniem ich Centralnego Zarządu z marca br. drogerie MHD mają prawo sprzedawać tylko zioła paczkowane. Prawdę rzekłszy jest rzeczą do dyskusji czy — patrząc od strony konsumenta — zarządzenie powyższe jest ułatwieniem. Nie każdy się ucieszy, kiedy mu np. na żądanie 2 dkg rumianku wepchną do ręki... całą paczkę — no, ale Centralny Zarząd MHD snadź wziął pod uwagę inne przesłanki, zresztą to jest dalsze zagadnienie i nad tym na razie szat rozdzierać nie będziemy.

O dużo gorzej natomiast jest, gdy na prośbę o rumianek — ziele najbardziej chyba pospolite i najczęściej używane — słyszy się odpowiedź, że... nie ma go w ogóle! A tak się działo 15 bm. w drogerii MHD nr 4 przy ul. Długiej, nr 100 — przy Placu Bohaterów Stalingradu, nr 67 — przy ul. I Armii WP. Tegoż dnia szałwii zabrakło w drogeriach MHD przy ul. Nakielskiej, szałwii i żywokostu w drogerii PSS w Szubinie, 14 bm. zabrakło żywokostu w drogerii MHD przy ul. Armii Czerwonej, dziurawca w drogerii przy ul. Dworcowej 31, mimo, że właśnie nadszedł świeży transport ziół.

A zdarzyły się i takie kwiatki (albo raczej „ziółka"), że w drogerii MHD nr 4 zabrakło poza rumiankiem także skrzypu, podbiału, dzięgielu, chabru i dziewanny, że drogeria nr 31 w owym pamiętnym dniu posiadała wszystkiego trzy gatunki ziół (lipa, rumianek i piołun), że drogeria nr 44 posiadała 4, zaś drogerie nr nr 100 i 80 — tylko po 6 gatunków ziół.

W drogerii MHD przy Al. 1 Maja naprzeciw Placu Wolności „wszystkie zioła będą w przyszłym tygodniu", a także w drogerii nr 67 — 15 bm. nie było ani jednego ziółka na lekarstwo.

Tyle powiedzieli nasi korespondenci *(Szach, Zet-Pe, Ta-Jan, Ha-Zet)*.

Co by Hamlet powiedział — już wiemy (patrz wyżej!). Natomiast my powiemy krótko i rzeczowo: jeżeli drogerie MHD mają rzetelnie i bez reszty spełniać pokładane w nich nadzieje — muszą mieć możliwie wszystkie zioła. Nasi korespondenci — na szczęście ziół tych nie potrzebowali, ale poza korespondentami zachodzili do sklepów również zwykli klienci i ci odchodzili „z kwitkiem". A tak być nie powinno. I — wierzymy — że przy ściślejszej współpracy MHD i Hurtowni Zielarskiej — tego nie będzie! (1052)

Pierwsza w Polsce
Młodzieżowa Szkoła Sportowa Lekkiejatletyki powstała w Bydgoszczy

Jak już pokrótce donosiliśmy przy Zarządzie Wojewódzkim ZS Gwardia w Bydgoszczy otwarta została pierwsza w Polsce Młodzieżowa Szkoła Sportowa Lekkiejatletyki. Nowa placówka ,której zadaniem jest kształcenie młodzieży w tej dziedzinie sportu powstała dzięki realizacji zobowiązań Zarządu Wojewódzkiego ZS Gwardia podjętych dla poparcia Programu Frontu Narodowego oraz uczczenia XIX Zjazdu KPZR.

W pięknie udekorowanej sali kina przy ul. Chodkiewicza zebrali się uczniowie Szkoły, członkowie ZS Gwardia i delegacje poszczególnych zrzeszeń sportowych na specjalną wieczornicę.

W imieniu ZW ZS Gwardia wieczornicę otworzył kpt. Białek zapraszając do prezydium m. in. sekretarza Zarządu Głównego ZS Gwardia Krafta, sekretarza ZW ZS Gwardia Lorenca, kierownika szkoły Zawadzkiego, przedstawicieli WKKF Musiała i Gutowskiego, trenera kadry narodowej K. Biniakowskiego.

Referat „Sport a wychowanie fizyczne młodzieży" wygłosił sekretarz ZW ZS Gwardia ob. Lorenc, wskazując na olbrzymie możliwości rozwojowe, jakie stworzyła władza ludowa młodzieży. Z kolei sekretarz ZG ZS Gwardia ob. Kraft podkreślając pionierski charakter szkoły sportowej życzył aktywowi ZS Gwardia, kadrze instruktorskiej i uczniom pomyślnych wyników w ich codziennej pracy. Następnie sekretarz WKKF Gutowski stwierdził, że nie jest przypadkiem, iż szkoła otwiera swoje podwoje w okresie Miesiąca Pogłębienia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej, gdyż powstała ona na wzór szkół prowadzonych w Związku Radzieckim.

W dalszym ciągu wieczornicy ZG ZS Gwardia ob. Kraft odznaczył szarfą ZS Gwardia mistrza i reprezentanta Polski w rzucie młotem B. Masłowskiego. W odpowiedzi mistrz Polski Masłowski oświadczył, że w dalszym ciągu pracować będzie nad poprawieniem swych wyników oraz szkoleniem swych następców w roli instruktora szkoły ZS Gwardia.

Uczniowie szkoły z okazji uroczystego otwarcia postanowili regularnie uczęszczać na zajęcia szkolne, przestrzegać dyscyplinę i regulamin szkoły, brać udział w zawodach sportowych organizowanych przez szkołę, SKS i ZS Gwardia. Na zakończenie wieczornicy wyświetlono film sportowy pt.: „Cywil na stadionie". (S)

Konkurs literacki LM

Co nam daje Plan Sześcioletni na odcinku morskim

Zarząd Okręgu Bydgoskiego Ligi Morskiej, mając na uwadze stałe i systematyczne popularyzowanie zagadnień morskich oraz szkolenia praktycznego w Lidze Morskiej wśród najszerszych mas społeczeństwa, a przede wszystkim młodzieży — ogłasza konkurs literacki.

Warunki konkursu literackiego są następujące:

Biorący udział w konkursie (młodzież obojga płci od 12 lat wzwyż) napiszą pracę w objętości dowolnej pt. „Co daje nam Plan 6-letni na odcinku morskim", prześlą ją do Zarządu Okręgu LM Bydgoszcz ul. Dworcowa 11 do 1 grudnia br. z dopiskiem na kopercie „Konkurs literacki".

Powołana przez Zarząd Okręgu komisja przeprowadzi selekcje, ustalając najlepszych 15 prac, za które zostaną przyznane nast. nagrody: pierwsza nagroda — jubileuszowe wydanie „Pana Tadeusza", od drugiej do piątej — rocznik oprawiony miesięcznika „Morze", 1952 r., od szóstej do dziesiątej — książki o tematyce marynistycznej, od jedenastej do piętnastej — półroczna prenumerata miesięcznika „Morze".

Dziś w teatrze
koncert symfoniczny

Wspaniała symfonia Dymitra Szostakowicza, która spotkała się z tak gorącym przyjęciem słuchaczy ostatniego koncertu Pomorskiej Orkiestry Symfonicznej, zostanie powtórzona dla posiadaczy abonamentu A.

Solistką koncertu będzie Krystyna Jastrzębska, w której wykonaniu usłyszymy I koncert fortepianowy b-mol Czajkowskiego. Koncert uzupełni popularna, zawsze chętnie słuchana uwertura do op. „Rusłan i Ludmiła" Michała Glinki.

Dyrygować będzie Olgierd Straszyński. Koncert odbędzie się dziś o godz. 19,30 w Teatrze Ziemi Pomorskiej.

Kalendarzyk imprez Miesiąca Pogłębienia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej

Ciekawy odczyt

Stanowisko ZSRR wobec usiłowań podżegaczy wojennych

Zarząd Okręgu TPPR w Bydgoszczy organizuje w ramach Miesiąca Pogłębienia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej odczyt pt. „Stanowisko ZSRR wobec usiłowań podżegaczy wojennych".

Odczyt wygłosi dr F. Widy-Wirski, członek Centralnego Koła Lektorów przy Zarządzie Głównym TPPR w Warszawie.

Prelekcja odbędzie się 23 bm. o godz. 10 w sali Pom. Domu Sztuki przy ul. Aleje 1 Maja 20.

W części artystycznej wystąpi reprezentacyjny zespół orkiestry wojskowej.

Wstęp bezpłatny.

Z życia Obrońców Pokoju

Dnia 22 bm. o godz. 18 w szkole przy ul. Sandomierskiej odbędzie się zebranie Rejonowego Komitetu Obrońców Pokoju Nr 46, który obejmuje ulice: Toruńską od nr 105 do nr 131 nieparzyste, od nr 166 do nr 272 parzyste, Częstochowską, Sandomierską, Smętną, Spokojną.

Na zakończenie zebrania część artystyczna.

Akademia ZBoWiD

Związek Bojowników o Wolność i Demokrację w Bydgoszczy zaprasza wszystkich członków na akademię związaną z Miesiącem Pogłębienia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej, która odbędzie się w niedzielę, 23 bm. o godz. 10.30 w świetlicy przy ul. Al. 1 Maja 30.

Korespondenci piszą

DZIKUSY NA ROWERACH

U wylotu ścieżki holowniczej nad Brdą od strony ul. Janka Krasickiego widnieje tablica ostrzegawcza, zabraniająca jeżdżenia rowerami i wszelkimi pojazdami. Niestety, aż nadto często spotykamy rowerzystów, którzy ignorując zakaz jeżdżą nad rzeką, zagrażając całości przechodniów.

To samo dzieje się na ul. Gen. Stalina, od ul. Krakowskiej w kierunku Fordońskiej, gdzie rowerzyści jeżdżą po chodnikach. Może by tak kilka mandatów karnych przypomniało niesfornym kolarzom, że do przepisów drogowych należy się zastosować. (Szach)

Z estrady koncertowej

FESTIWAL
muzyki rosyjskiej i radzieckiej trwa

Aby podczas Miesiąca Pogłębienia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej dać naszym słuchaczom jak największy wybór dzieł symfonicznej muzyki rosyjskiej i radzieckiej Pomorska Filharmonia występuje obecnie z nowym programem nie co 2 tygodnie jak zwykle, lecz co tydzień. A więc na koncertach od 6 do 8. XI. obok powtórzonego Wstępu do op. „Złoty Kogucik" Rymskij-Korsakowa odegrano subtelną impresję muzyczną, „Zaczarowane jezioro" Liadowa, będącą delikatnymi barwami orkiestry nakreśloną ilustracją symfoniczną jednej z rosyjskich baśni. Szkoda tylko, że dla lepszego zrozumienia kompozycji informator programowy nie zapoznał nas z jej treścią, gdyż nie każdy ze słuchaczy rozporządza Zbiorem pieśni ludowych Sacharowa, skąd Liadow zaczerpnął odnośną legendę.

Natomiast tej podpórki tekstowej nie wymagała już wspaniała Piąta symfonia Szostakowicza, będąca tylko samą „czystą" muzyką. Utrzymując się tu w granicach klasycznej formy symfonicznej i polifonicznego stylu równoczesnego prowadzenia różnych melodii przez kilka instrumentów oraz unikając wszelkich ekstrawagancyj, okazał się Szostakowicz kompozytorem na wskroś nowoczesnym i odkrywczym w użyciu środków harmonicznych i orkiestralnych. Linia melodyjna, rozlewna i szlachetna, unika wszystkiego, co by mogło trącić sentymentalizmem, pospolitością i łatwizną. Jest to dzieło, które im częściej je słyszymy, tym więcej się podoba. Dodajmy, że wielkim trudnościom partytury sprostała orkiestra, odnosząc największy swój sukces w bież. sezonie. Zasługa to dyrygenta O. Straszyńskiego, który umiał ją nie tylko umiejętnie poprowadzić, ale poderwać i rozgrzać.

Zamiast zapowiedzianego koncertu skrzypcowego Chaczaturiana usłyszeliśmy znany Koncert d-moll Wieniawskiego w wykonaniu E. Statkiewicza. Dlaczego jednak na tę zmianę programu nie zwrócono z estrady uwagi słuchaczom, by ktoś przypadkiem nie pomieszał Wieniawskiego z Chaczaturianem? Występem swym tak w „Koncercie" jak w naddatkach dowiódł solista, jak doskonale opanował technikę skrzypiec i sztukę trafnej interpretacji. Brak głębi tonu tłumaczyć chyba należy instrumentem, który artysta ma do dyspozycji.

W programie niedzielnym Koncertu wokalnego, z którym wystąpiło osiem czołowych chórów bydgoskich (Arion, Dzwon, Echo Leśne, Halka, Harmonia, Hasło, Lutnia, ZUS) obok rzewnych, tęsknych ludowych pieśni radzieckich znalazły się i dziarskie piosenki polskie jak też pełne tężyzny pieśni masowe dni dzisiejszych. Bez tego na wysokim poziomie artystycznym stojącego i dobrze zorganizowanego koncertu, który wdzięcznie urozmaicili solem barytonowym W. Prabucki a grą na rogu — E. Gollnik, ukazywany nam obecnie obraz muzyki rosyjskiej nie byłby pełny, gdyż obok muzyki symfonicznej i operowej także kultura śpiewu zespołowego w Związku Radzieckim stoi bardzo wysoko i może pochlubić się świetnymi dziełami.

M. PIĄTKIEWICZ

KOMUNIKATY

Uwaga prezesi kół LPŻ. Zarząd Grodzki LPŻ zawiadamia, że w dniu 25 listopada br. o godz. 18-tej w sali posiedzeń MRN (ratusz) II p. przy Placu Bohaterów Staligradu odbędzie się konferencja robocza z udziałem prezesów kół LPŻ.

*

Uwaga szachiści Spójni! Dnia 22 bm. o godz. 17 odbędzie się zebranie sekcji w sekretariacie zrzeszenia przy ul. 3 Września 16.

CO? GDZIE? KIEDY?

TEATR

ZIEMI POMORSKIEJ
Piątek: Koncert symfoniczny (godz. 19.30).
Sobota: Klub kawalerów (19).

KONCERTY

Teatr Ziemi Pomorskiej: Dziś koncert muzyki rosyjskiej i radzieckiej (Glinka, Czajkowski, Szostakowicz). Gra POS pod dyr. O. Straszyńskiego, solistka K. Jastrzębska — fortepian (godz. 19.30) Ważne abonamenty „A".

KINA

Pomorzanin: Nauczyciel (15.45, 18 i 20.15).
Polonia: Nauczyciel (17 i 19.15).
Orzeł: O 6-tej wieczorem po wojnie (17 i 19).
Wolność: Przygody Nasredina (16, 18 i 20).
Gryf: Dwaj panowie F (16, 18 i 20).
Bałtyk: Aktorka (16 i 19), Mongolska Rep. Ludowa (18).
Mir: Nowe pokolenie (19)
Rozmaitości: 34 Rocznica Październikowa (od godz. 16—23).
Fotoplastikon: Śladami Hellady (od godz. 14—21).

DYŻURY

Dyżur nocny (od godz. 22—8) apteka nr 15 Pl. Bohaterów Stalingradu 1.

WYSTAWY

Muzeum: Reprodukcje Ilji Riepina (codz. godz. 10—16, w środy godz. 12 do 19, w niedziele godz. 10—14).
Pl. Zjednoczenia: Bydgoszcz wczoraj, dziś i jutro.
Pom. Dom Sztuki: Przyjaźń polsko-radziecka w plastyce Pomorza. Twórczość Gogola w plastyce rosyjskiej i radzieckiej (codz. godz. 10—13 i 15—19, w niedziele godz. 10—17).

RADIO

PROGRAM LOKALNY FALA 219 M
Piątek, 21 listopada

13.55 Komunikaty i muzyka, 16.20 Bydgoski dziennik radiowy, 16.30 Wiadomości sportowe, 16.35 „Mozaika muzyczna" 17.40 Audycja pt. „Od ruin starożytnego miasta do nowoczesnej fabryki" opr. Wacław Słyczko, 17.50 Muzyka, 17.55 Reportaż red. M. Dachowskiego z otwarcia pierwszej na Pomorzu Szkoły Sportowej, 18.10 Rosyjskie pieśni ludowe, 18.20 Reportaż z Bydgoskiej Fabryki Maszyn.

RADIO

7.55 Wiadomości poranne 12.04 Dziennik południowy. 12.15 „Na swojską nutę". 12.45 Audycja dla wsi. 13.15 Koncert. 14.10 Audycja dla szkół. 15.00 Transkrypcje fortepianowe. 15.10 Fragment książki Żeromskiego „Wiatr od morza". 15.30 Aud. dla dzieci. 16.00 Wszechnica Radiowa — kurs I. 17.00 Wiadomości popołudniowe 17.05 Radiowy Klub Racjonalizatorów. 17.20 Miniatury fortepianowe — Edwarda Griega — gra Brunon Czajkowski. 18.30 Audycja oświatowa. 18.40 Ludziom Planu 6-letniego. 19.20 Poradnik językowy. 19.30 Muzyka i aktualności. 20.20 Utwory Czajkowskiego gra ork. Rozgł. Bydg. 21.00 Dziennik wieczorny 21.30 Koncert

Papier biały gazet. rot. mat. kl. VII, 50 g, 63 cm. E-III-11905

REDAKCJA I ADMINISTRACJA W BYDGOSZCZY Czerwonej Armii 20. Centrala telefoniczna: 33-41 i 33-42. Dział ogłoszeń w Bydgoszczy: Generalissimusa Stalina 2 (Pod Arkadami) Tel 24-29. Konto PKO IKP nr VI-140

REDAGUJE KOLEGIUM. — WYDAWCA I DRUK: SPÓŁDZIELNIA WYDAWNICZA „PRASA DEMOKRATYCZNA — NOWA EPOKA", WARSZAWA, SNIADECKICH 16 ODDZ. W BYDGOSZCZY, CZERW. ARMII 18/20, TEL. 33-41, 33-42, DRUKARNIA 1899.

OGŁOSZENIA DROBNE po 1,50 zł za słowo. Ogłoszenia milimetr.: w tekście 10,50, za tekstem 4,50, nekrologi 3 zł za 1 mm. Ogłoszenia w specjalnej rubryce 30 zł za 1 wiersz 2-łamowy (za tekstem). W niedziele i święta 50% drożej.